



## Dispersione acrilica super lavabile opaca

### CARATTERISTICHE

Dispersione decorativa opaca, in emulsione acquosa ad elevata intensità cromatica, ideale per decorare ambienti che necessitano di maggiore lavabilità (cucine, bagni, camere bambini, corridoi, scale). Offre ottima copertura, resistenza all'usura anche nei colori scuri, finitura opaca smacchiabile, inodore. Utilizzabile su intonaco tradizionale, intonaco premiscelato, vecchi rivestimenti e pitture ben coese al supporto, intonaco o rasante sia a base gesso che cementizia, dopo l'applicazione del primer consigliato.

### NORME D'IMPIEGO

Pulire accuratamente i supporti con mezzi appropriati per eliminare ogni traccia di sporco, polvere o eventuali alghe o muffe. In presenza di pitture o rivestimenti non perfettamente coesi, asportare totalmente le parti friabili e non aderenti al supporto. Rappezzi nuovi d'intonaco devono essere lasciati stagionare sino al termine di fine presa del legante. Successivamente applicare una mano di Tiefgrund all'acqua o Uniprimer e attendere almeno 6 ore prima del successivo ciclo. Attenzione: non utilizzare in presenza di umidità di risalita, su supporti sporchi, non coesi o polverosi.

### APPLICAZIONE



Dopo la preparazione delle superfici, come descritto al punto precedente, applicare a pennello, rullo o a spruzzo. Attendere almeno 4 ore prima della seconda applicazione e stendere in modo uniforme. In caso di dispersioni tintate, si consiglia l'utilizzo di un unico lotto di produzione per evitare differenze di colore.

### DATI TECNICI

|                                          |                                                                                                       |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Peso specifico                           | 11.55 g/cm <sup>3</sup>                                                                               |
| Temperatura minima filmazione            | +5°                                                                                                   |
| Tempo di essiccazione                    | fuori polvere circa 1 ora; per ricopertura almeno 4 ore a 20° C e 65% UR                              |
| Diluizione                               | con acqua dal 5 al 10%                                                                                |
| Ph                                       | 8.0-9.0                                                                                               |
| Contenuto di COV prodotto pronto all'uso | 0,00 g/l                                                                                              |
| Resa teorica                             | 0,100 - 0,150 Kg/m <sup>2</sup> di prodotto applicato. L'effettivo consumo è in funzione del supporto |
| Ph                                       | 8.0-9.0                                                                                               |
| Colore                                   | incolore o tinte da mazzetta Edinthon Colorplus, NCS e RAL                                            |

### PULIZIA DEGLI ATTREZZI

Con acqua prima dell'indurimento del prodotto.

### CONFEZIONE

5 / 20 Kg

### STOCCAGGIO

Conservare il prodotto a temperature comprese tra + 8°C e + 35°C, al riparo da insolazione diretta, avendo cura di richiudere bene gli imballi parzialmente utilizzati. Applicare preferibilmente entro 12 mesi dalla data di produzione.





## Dispersione acrilica super lavabile opaca

### AVVERTENZE

Si consiglia di mescolare bene il prodotto prima dell'uso. Si suggerisce la posa in opera a temperature ambientali comprese tra +8°C e +35°C. Per la diluizione usare solo acqua fresca e pulita mantenendo le stesse proporzioni durante tutta l'applicazione. Non applicare con umidità superiore all'85 %. Non applicare su superfici esterne. Si raccomanda di indossare guanti e occhiali protettivi e di utilizzare le consuete precauzioni da tenersi per la manipolazione dei prodotti chimici. Nel caso l'applicazione avvenga in ambienti chiusi, provvedere ad aerare adeguatamente il locale. Per ulteriori e complete informazioni riguardo l'utilizzo sicuro del prodotto si raccomanda di consultare l'ultima versione della Scheda Dati Sicurezza. **PRODOTTO PER USO PROFESSIONALE** Tutte le indicazioni tecniche qui contenute sono frutto della nostra migliore esperienza ed hanno carattere indicativo. I dati e le modalità riportate sulla presente scheda tecnica possono essere modificati in ogni momento in funzione di eventuali mutamenti delle tecnologie produttive. L'applicazione dei prodotti ha luogo al di fuori delle nostre possibilità di controllo e ricade pertanto sotto l'esclusiva responsabilità del cliente. Il servizio tecnico di Edinthon è a disposizione degli utilizzatori per ulteriori informazioni ad integrazione della presente scheda tecnica. La presente scheda tecnica annulla e sostituisce ogni edizione precedente.

### INDICAZIONI DI SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Non immettere nelle fognature. I residui di prodotto devono essere sottoposti a trattamento speciale con il codice di rifiuto 08 01 11 in osservanza all'ordinanza OLTRif. Imballaggi non puliti: I contenitori vuoti possono contenere residui e possono essere pericolosi. Devono essere smaltiti da un appaltatore qualificato o autorizzato con codice di rifiuto 15 01 10 in conformità con l'ordinanza OLTRif.



## Dispersion acrylique super lavable mate

### CARACTÉRISTIQUES

Dispersion décorative mate, en émulsion aqueuse à haute intensité chromatique, idéale pour décorer les environnements qui nécessitent une plus grande lavabilité (cuisines, salles de bains, chambres d'enfants, couloirs, escaliers). Le produit offre une excellente couverture, une résistance à l'usure même dans les couleurs sombres, une finition mate détachable, inodore. Utilisable sur le plâtre traditionnel, le plâtre prémélangé, les vieux revêtements et les peintures bien associés au support, le plâtre ou l'enduit de lissage à base de plâtre et de ciment, après l'application de l'apprêt recommandé.

### CONSIGNES D'UTILISATION

Nettoyer soigneusement les supports avec des moyens appropriés pour éliminer toute trace de saleté, de poussière ou d'algues ou de moisissures. En présence de peintures ou de revêtements pas parfaitement cohérents, retirer totalement les parties friables et non adhérentes au support. Les nouveaux morceaux de plâtre doivent être laissés sécher jusqu'à la fin de la prise du liant. Appliquer ensuite une couche de Tiefgrund all'acqua ou d'Uniprimer et attendre au moins 6 heures avant le cycle suivant. Attention : ne pas utiliser en présence d'humidité de remontée, sur des supports sales, non cohésifs ou poussiéreux.

### APPLICATION



Après la préparation des surfaces, comme décrit au point précédent, appliquer au pinceau, au rouleau ou par pulvérisation. Attendre au moins 4 heures avant la deuxième application et étaler uniformément. En cas de dispersions teintées, il est recommandé d'utiliser un seul lot de production pour éviter les différences de couleur.

### DONNÉES TECHNIQUES

|                                          |                                                                                               |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poids spécifique                         | 1,55 g/cm <sup>3</sup>                                                                        |
| Temp. min. de formation du film          | +5°                                                                                           |
| Temps de séchage                         | sec hors poussière, environ 1 heure ; par recouvrement, au moins 4 heures à 20 °C et 65 % HR  |
| Dilution                                 | avec de l'eau de 5 à 10 %                                                                     |
| Teneur en COV du produit prêt à l'emploi | 0,00 g/l                                                                                      |
| Rendement théorique                      | 0,100 - 0,150 kg/m <sup>2</sup> de produit appliqué. La consommation réelle dépend du support |
| Ph                                       | 8,0-9,0                                                                                       |
| Couleur                                  | incolore ou teintes de bouquet Colorplus, NCS ou RAL                                          |

### NETTOYAGE DES OUTILS

Avec de l'eau avant le durcissement du produit.

### EMBALLAGE

5 / 20 Kg

### STOCKAGE

Conserver le produit à des températures comprises entre + 8 °C et + 35 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil, en prenant soin de bien refermer les emballages partiellement utilisés. A utiliser de préférence dans les 12 mois à compter de la date de production.



## Dispersion acrylique super lavable mate

### AVVERTISSEMENTS

Il est conseillé de bien mélanger le produit avant utilisation. La pose à des températures ambiantes comprises entre + 8 °C et + 35 °C est suggérée. Pour la dilution, n'utiliser que de l'eau fraîche et propre en conservant les mêmes proportions tout au long de l'application. Ne pas appliquer en cas d'humidité supérieure à 85 %. Ne pas appliquer sur des surfaces externes. Il est recommandé de porter des gants et des lunettes de protection et de prendre les précautions habituelles pour la manipulation des produits chimiques. Si l'application a lieu dans des environnements fermés, assurer une ventilation adéquate de la pièce. Il est recommandé de consulter la dernière version de la fiche de données de sécurité pour obtenir des informations complémentaires et complètes pour une utilisation du produit en toute sécurité. PRODUIT A USAGE PROFESSIONNEL Toutes les indications techniques contenues ici sont le résultat de notre meilleure expérience et ont un caractère indicatif. Les données et les modalités indiquées dans la présente fiche technique peuvent être modifiées à tout moment, en fonction d'éventuels changements dans les technologies de production. L'application des produits a lieu en dehors de nos possibilités de contrôle et relève donc de la seule responsabilité du client. Le service technique d'Edinthon est à la disposition des utilisateurs pour des informations complémentaires à la présente fiche technique. La présente fiche technique annule et remplace toute édition précédente.

### AVVERTISSEMENTS

Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Ne pas mettre dans les égouts. Les résidus de produit doivent être soumis à un traitement spécial avec le code de déchet 08 01 11 conformément à l'ordonnance OLTRif. Emballages non nettoyés : les contenants vides peuvent contenir des résidus et être dangereux. Ils doivent être éliminés par un entrepreneur qualifié ou agréé avec le code de déchet 15 01 10 conformément à l'ordonnance OLTRif.



## Matte, superwaschbare Acryldispersion

### EIGENSCHAFTEN

Matte dekorative Dispersion in wässriger Emulsion mit hoher Farbintensität, ideal für die Dekoration von Räumen, die eine höhere Waschbarkeit erfordern (Küchen, Badezimmer, Kinderzimmer, Flure, Treppenhäuser). Bietet eine hervorragende Abdeckung, Abriebfestigkeit auch in dunklen Farben, mattes, fleckenfreies Finish, geruchlos. Verwendbar auf traditionellem Putz, vorgemischtem Putz, alten Beschichtungen und gut auf dem Träger verbundenen kohäsiven Farben, Putz oder Spachtelmasse auf Gips- oder Zementbasis, nach dem Auftragen der empfohlenen Grundierung.

### ANWENDUNGS VORSCHRIFTEN

Die Träger gründlich mit geeigneten Mitteln reinigen, um alle Spuren von Schmutz, Staub oder etwaige Algen oder Schimmelpilze zu entfernen. Bei nicht perfekt zusammenhängenden kohäsiven Farben oder Beschichtungen die brüchigen und nicht am Träger haftenden Teile vollständig entfernen. Neue Putzmaterialstücke müssen bis zum Ende der Aufnahme des Bindemittels aushärten lassen. Anschließend eine Schicht Tiefgrund all'acqua oder Uniprimer auftragen und mindestens 6 Stunden vor dem nächsten Zyklus warten. Achtung: Nicht in Gegenwart von aufsteigender Feuchtigkeit, auf schmutzigen, nicht kohäsiven oder staubigen Trägern verwenden.

### ANWENDUNG



Nach der Vorbereitung der Oberflächen, wie im vorherigen Punkt beschrieben, mit Rolle, Pinsel oder durch Sprühen auftragen. Warten Sie mindestens 4 Stunden vor der zweiten Anwendung und verteilen Sie das Produkt gleichmäßig. Bei gefärbten Dispersionen wird die Verwendung einer einzigen Produktionscharge empfohlen, um Farbunterschiede zu vermeiden.

### TECHNISCHE DATEN

|                                           |                                                                                                            |
|-------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Spezifisches Gewicht                      | 1,55 g/cm <sup>3</sup>                                                                                     |
| Mindestfilmbildungstemperatur             | +5°                                                                                                        |
| Trocknungszeit                            | staubtrocken ca. 1 Stunde; pro Beschichtung mindestens 4 Stunden bei 20 °C und 65 % rF                     |
| Verdünnung                                | mit 5 bis 10 % Wasser                                                                                      |
| Ph                                        | 8,0-9,0                                                                                                    |
| VOC-Gehalt des gebrauchsfertigen Produkts | 0,00 g/l                                                                                                   |
| Theoretische Ausbeute                     | 0,100 – 0,150 kg/m <sup>2</sup> des aufgetragenen Produkts. Der tatsächliche Verbrauch hängt vom Träger ab |
| Farbe                                     | farblos oder Estrichfarben Colorplus, NCS oder RAL                                                         |

### REINIGUNG DER WERKZEUGE

Mit Wasser vor dem Aushärten des Produkts.

### VERPACKUNG

5 / 20 Kg



Edinthon SA · Via al Fiume 6 · 6807 Taverne · e-mail [info@edinthon.ch](mailto:info@edinthon.ch)

ED.09.2024



9001:2015 Azienda certificata ISO 9001:2015



## Matte, superwaschbare Acryldispersion

### LAGERUNG

Lagern Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen +8 °C und +35 °C und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung. Achten Sie darauf, die teilweise verwendeten Verpackungen gut zu verschließen. Vorzugsweise innerhalb von 12 Monaten ab Herstellungsdatum auftragen.

### WARNUNGEN

Es wird empfohlen, das Produkt vor dem Gebrauch gut zu mischen. Es wird empfohlen, es bei Umgebungstemperaturen zwischen +8 °C und +35 °C aufzutragen. Für die Verdünnung nur frisches und sauberes Wasser verwenden und während der gesamten Anwendung die gleichen Anteile beibehalten. Nicht mit einer Feuchtigkeit von mehr als 85 % auftragen. Nicht auf Außenflächen auftragen. Es wird empfohlen, Handschuhe und Schutzbrille zu tragen und die üblichen Vorsichtsmaßnahmen für den Umgang mit Chemikalien zu treffen. Wenn die Anwendung in geschlossenen Räumen erfolgt, sorgen Sie für eine angemessene Belüftung des Raumes. Für weitere und vollständige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts wird es empfohlen, die neueste Version des Sicherheitsdatenblatts zu Rate zu ziehen. FÜR DIE PROFESSIONELLE ANWENDUNG BESTIMMTES PRODUKT Alle hier enthaltenen technischen Angaben sind das Ergebnis unserer besten Erfahrungen und sind als Richtwerte anzusehen. Die Daten und Methoden in diesem technischen Datenblatt können jederzeit an Änderungen der Produktionstechnologie angepasst werden. Die Anwendung des Produktes liegt außerhalb unserer Kontrolle und daher ausschließlich im Verantwortungsbereich des Kunden. Der technische Service von Edinthon steht den Anwendern für weitere Informationen zur Ergänzung dieses technischen Datenblatts zur Verfügung. Dieses Datenblatt annulliert und ersetzt alle vorherigen Ausgaben.

### HINWEISE ZUR ABFALLENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Produktrückstände sind unter dem Abfallcode 08 01 11 unter Beachtung der OLTRif-Verordnung einer Sonderbehandlung zu unterziehen. Ungereinigte Verpackungen: Leere Behälter können Rückstände enthalten und gefährlich sein. Sie müssen von einem qualifizierten oder autorisierten Auftragnehmer mit dem Abfallcode 15 01 10 gemäß der Verordnung OLTRif entsorgt werden.